

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSÁG

Megjelen minden szerdán és szombaton este.

Kösziratokat vissza nem adunk.
Szerkesztőség: Kazinczy-utca 2.
Kiadóhivatal: Landesmann Miksa és Társai.

LAPVEZÉR:
MATOLAI ETELE.

POLITIKAI FŐMUNKATÁRS:
DR. BUZA BARNÁ.

Előfizetési ár: egész évre 10 korona, félévre 5 korona, negyedévre 2 korona 50 fillér. — Egy szám ára 10 fillér.
Hirdetéseket a legutányosabb árban közölnek.

Az új ipartörvény.

— Politikai összefüggés a függetlenségi körben. —

Fontos politikai összefüggés volt vasárnap délután a függetlenségi körben. Buza Barna, kerületünk orsz. képviselője az új ipartörvény-javaslatot ösmertette ezen az összefüggésen a legilletékesebb faktoroktól, maguktól az iparosoktól kért ítéletet a kormány új javaslatára telett.

Elviráztatlan tény, hogy az ipartörvény javaslatának elbírálására legilletékesebbek azok, akiket a javaslat a legközvetlenebbül érint: az iparosok. Ok érezték azokat a hiányokat, és hibákat, melyek a régi törvényben voltak, ők tudhatják legjobban, hogy miképpen kell és lehet ezen segíteni.

A nagyszámban egybegyűlt iparosok ítélete pedig kedvező. Általános helyesléssel és folyton felzúgó eljénkel adtak kifejezést tetszésünknek és megelégedésünknek. Volt ugyan egy-két kifogás a javaslat ellen, de ez előnyösen csekély volt és mind olyan, amit Buza Barna is és a törvényjavaslat ösmertetésekor mi is kifogásoltunk.

Összinté örömmel látjuk, hogy a polgárság és a kerület képviselője egyetértének a javaslat feletti véleményben. De még nagyobb örömmel tapasztaltuk, hogy velünk is egyetértének. A polgárság vasárnap állásfoglalása teljesen tedi a mi álláspontunkat, helyesli a mesteri és segédi vizsgákat, helyesli a törvényjavaslatot általánosságban.

És ez elégtételül szolgál nekünk ama vitában, melybe t. lap-társunkkal a Zemplénnel e törvényjavaslat felett keveredtünk. T. lap-társunk első cikkében maga is elismeri, hogy e törvényjavaslat felett hivatottan csak azok mondhatnak bírálatot, akiket a legközvetlenebbül érint. Nos hát ezek a faktorok meghozták az ítéletet, nekünk adtak igazat. Mi tehát eszel lezárjuk e kérdés fölött a vitát.

De az iparokhoz még volna egy-két szavunk. A vasárnapi gyűlésen tapasztalhattuk, hogy panaszaink most meghallgatásra találnak. Tapasztalhattuk, hogy ez a kormány szíven viseli a kisiparosok érdekeit és igyekszik azon rögtön segíteni, még pedig az ő előzetes meghallgatásukkal. De természetesen ez csak úgy lehetséges, ha az iparosok panaszaiuk oda fordulnak, ahonnan segítséget várhatnak és nem

ha felülve egyes rosszakarú lapok terditéseinek, uton-utfélen szidják a kormányt és annak javaslatait legyen az bármilyen jó is az iparosokra nézve.

Ne hagyjanak a saját érdekeiken csorbát ütni, de ne is üljenek ám fel akármilyen ocsmány hazugságnak, hanem mielőtt ítéletet mondanak valami felett, hallgassák meg azt ami feletl itélni akarnak — úgy mint most. Akkor lesz majd eredményes munka, lesz biztos fejlődés, és bekövetkezik sorsuk jobbra fordulása.

A nagyszámban gyűlték össze városunk kisiparosai f. hó 8-án, vasárnap d. u. fél 5 órakor a függetlenségi körben, hogy meghallgassák az új ipartörvény javaslat ösmertetését és véleményt mondjanak felőle. Mikor Buza Barna képviselő fél 5 órakor a terembe lépett már zúfolva volt az érdeklődő iparosokkal, akik mindvégig feszült figyelemmel hallgatták képviselőnk előadását. Ott láttuk az iparosok közül: dr. Szirmai Istvánt, Matolai Etelét, Sinai Jakab kerületi iparfelügyelőt, Némethy Bertalant stb.

Buza Barna mielőtt a törvényjavaslat ösmertetésébe kezdett megemlékezett a kormány kisipari programjáról, felsorol egy pár esetet, melyekből kiviláglik, hogy a kormány a kisiparosok érdekében minden lehetőet elkövetett. Így többek közt felemlíti, hogy a földművelésügyi miniszter a lipői erdő egész latermelését házilag kezeli, feldolgoztatja és előállítás árban adja az iparosoknak. Szükekezésre buzdítja az iparosokat, bizonyítja, hogy csak szövetségbe, egyesüléssel érhető el a javak. Példáns felemlíti, hogy a kormány tulajdonát képező Herkulesfürdői ujonnan épült szálloda butorait a kormány a békésgyalai szövetségnek rendelte meg 60.000 korona árban.

Megemlít egy néhány törvényt, melyek a kormánynak a kisiparosokkal szemben eddig követett jóakaratu támogatását bizonyítják. Kijelenti, hogy csupán egy törvény bizonyult rossznak a kormánynak eddigi szociális alkotásai közül és ez a betegsegélyezési törvény (Általános helyeslés). De ennek és leginkább az iparosok az okai, mert annak idején, mikor a javaslatra kikérte a véleményüket, 2 percentes fizetési alapot kértek s ime most az soknak bizonyul. A párt intézőbizottságában különben szóvá tette a törvény hiányait és biztosítékot nyert a felől, hogy rövid időn belül a törvény módosítva lesz és a kisiparosok az első 5 évben csak annyit lesznek kötelesek fizetni, amennyit azelőtt fizettek.

Majd áttér az iparjavaslat ismeretetésére kifejti, hogy mindjárt a törvény első pontja nagy előhaladást jelent a régivel szemben, amennyben kimondja, hogy csak magyar állampolgár tizhet ipart. Részletesen ösmerteti a segédi és mesteri vizsgákat. Minden 4 elemít végzett 12 éves fiu tanoncnak vehető fel és legalább 3 évi tanonckodás után segédi vizsgára bocsátható. A segédi 3 év után tehet mesteri vizsgát.

Herics Sándor kifogásolja a törvény azon intézkedését, mely a tanonctól 4 elemi osztály előképzettséget kíván. Ez szerinte megnehezíti a tanonc felvételt, mert sok tanoncnak készülő fiu van, aki nem bír a kívánt előképzettséggel.

Buza kijelenti, hogy a törvény gondoskodott az átmeneti nehézségekről, amennyiben van egy intézkedés, mely lehetővé teszi, hogy a négy elemi nem végzett fiu az iparhatóság előtt vizsgálatot tegyen. Főző József ipari szakiskolák felállítását kívánja, mert a mostani ipariskolák nem felelnek meg a kívánt célnak.

Buza válaszában kijelenti, hogy erről is gondoskodva van a törvényben. A tanoncok és segédek tovább képzésére fognak szolgálni: a) iparos és keresk. tanonciscolák és az ismétlő iskolák ipari szakosztályai; b) kézműves iskolák; c) ipari szakiskolák; d) felső ipariskolák; e) vándor ipar tanfolyamok.

Még a törvény által az iparos és mester között tett különbséget ismerteti és aztán az ipartörvény további ismertetését egy későbbi időpontra halasztja.

Beszéde végén kitér a házszabályrevizióra, kifejti, hogy józan gondolkodásu ember nem láthatja abban a szólasszabadság korlátozását. Kijelenti, hogy hazugság egyes újságok azon hire, mintha a házszabályrevizió a katonai létszám emelése miatt volna szükséges. Hangsúlyozza, hogy létszámemelés egyelőre nem lesz, de ha lesz, az csak két feltétel alatt képzelhető és pedig a magyar vésznyoszó és az örüllő vánterület biztosítása esetén.

Buza Barna nagy lelkesedéssel fogadott beszéde után Szirmai István dr. vármegyei t. főügyész kért engedélyt arra, hogy az ipartörvény részletes vitáinál jelen lehessen, mert szeretné tudni a polgárság kívánalmait, mielőtt a javaslatra a megye részéről megtenné észrevételeit.

Majd áttér a házszabályrevizióra. Helyesnek és kívánatosnak tartja azt és azzal végzi beszédét, hogy ne hallgassanak azokra, akik a függetlenségi pártot elfeladással vadolják, mert aki ezt állítja, az bitang.

Még Herics Sándor mondott egy néhány szóban köszönetet Buza képviselőnek azért, hogy a polgárságot megismerteti az őket érdeklő javaslatokkal és aztán az összefüggésről esti 7 órakor véget ért.

Hegyalja érdeke.

— Ankét a miniszteriumban. —

A tokaj-hegylajjai borvidék előhaladásának és feivirágztatásának érdekében nagyszámban szaktanácskozást tartottak a földművelésügyi miniszteriumban. Az anketén Darányi Ignác földművelésügyi miniszter betegsége következtében Me-

zössy Béla államtitkár elnökölt. Résztvettek: a földművelésügyi miniszterium részéről: Lónyay Ferenc és Dobokai Lajos min. tanácsosok, Lekky István min. osztálytan., Rács Sándor főfelügyelő és Szandner Ernő min. fogalmazó; a kereskedelmi miniszter Emich Gusztáv dr. min. osztálytan. és Földváry Jakab min. titkár; a pénzügyminiszter Pótsa Ferenc min. tan.; a belügyminiszter pedig Jalsoviczky Sándor osztálytan. képviselték. A meghívottak közül az anketén megjelentek a következők: Andrassy Sándor, Mailottz Ferdinánd báró, Dókus Ernő, Zimmermann Jenő, Koppély Géza, Hódossy-Kiss Ernő dr., Radácsy György, Párnaffi Gyula, Kicsinkó Antal, Kinossy Péter, Nemes Bertalan orsz. képvis. Bergleiter József, Kossuth János dr., Mauks Arpád, Zalay Andor Constantin Géza, Desseffy Tamás, Thuránszky László, Görgey Gyula, Dókus Gyula, Derék Gyula, Molnár Béla, Valbott Ödön báró, Kállay Emánuel, Máriássy Mihály orsz. képvis. Buza Barna orsz. képvis., Fried Lajos orsz. képvis. Nagy Barna Bernath Béla orsz. képvis. Hammersberg Jenő, Hegedűs Sándor, Kovács Miklós, Esterházy Gyula gróf, Tóth Márton, Egey Szilárd, Kossinsky Viktor, Asbaha Leó és Drucker Jenő dr.

Az értekezlet elő megvitátás végett kérdőpontokat terjesztett a miniszter: ezek szövege, kettő kivételével megegyezik a március 5-én az általános borvidékesítés tárgyában tartott ankét kérdőpontjaival. A Tokaj-Hegylajjai vonatkozó két kérdőpont így hangzik:

Fentartandó-e a tokaji borok háziasítására vonatkozó tilalom úgy, amint az ma fennáll, hogy t. i. a tokaji borvidékes termelt mustot vagy bort a magyar állam területén sehol sem szabad más borvidékesi borral háziasítani, vagy nem volna-e helyesebb ezt a háziasítási tilalmat csak a tokaji borvidékre korlátozni? Minő különleges intézkedések volna-nak a tervezett új bortörvénybe a tokaj-hegylajjai borok érdekében felveendő?

A szaktanácskozást Mezőssy Béla államtitkár a következő nyattal fogadott beszéddel nyitotta meg:

Amidőn Darányi Ignác miniszterem nevében, aki akadályoztatása folytán nem vezetheti személyesen a mai tanácskozás menetét, a megjelent urakat üdvözölni szerencsém van, első sorban is azon meleg érdeklődésnek akarok kifejezést adni, amelylyel mi mindannyian a Hegyalja sorsa iránt viseltetünk (Éljenés.) Tudom én azt nagyon jól, — hisz engem erős kapcsok fűznek az ottani földhöz — hogy ez ország egyetlen részében sem oly nehezek a termelő érdekelttség viszonyai, mint éppen ott, azon a vidéken, amely valaha a jólének és a vagyonosodásnak valóságos kincseshányója volt. En elszakadtam arról a tájról: de mindig aggódom figyelemmel kísérem azon sajnálatos hanyatlást, amely Magyarország büszkeségének, Tokaj vidékének közgazdasági fejlődésnél mutatkozik. Nem lehet ezt pusztán és kizárólag az ottani munkaviszonyok hihetetlen rosszabbodásának

norán egy műdalt, a melyet egy 10 tagú dalárda dongó kísérete egészített ki.

Dr. Bajusz Zoltán adta elő azután Molnár Ferenc egy kisebb dialógját igen ügyes accentuációval. Kitűnő mimikájával a közönséget sokszor megkacagattatta.

Majd ismét felgördül a függöny, s az emelvényen megjelen *Karcsib* Dénesné urhölgy, hogy élénkeljen néhány operette részletet és egyenesen elbűvölje a hallgatóságot. Kellemesen csengő, nagy terjedelmű, rutinirrozott hangjával annyira meghódította a közönséget, hogy vége-hossza alig szakadt a tüntető ovációknak.

Záró számúl A kassai dalárda adott elő néhány fülbemászó zenéjű kedves kis dalt, a melyel a műsor befejezést nyert. A nézőtér csakhamar táncsteremmé alakult, a hol ki világos viradig járták a táncoló párok.

— **Kinevezések.** A m. kir. földmiveltügyi miniszter *Zbovay* Béla helybeli folyammérnökségi napidíjas mérnököt ugyanezen hivatalhoz segédmérnöké kinevezte. — **Az igazságügyminiszter** *Adamik* Miklós sátoraljúj helyi járásbírói díjnyelvet a bírítai járásbíróhoz irnokká kinevezte.

— **Márclus idusa Ujhelyben.** A szabadság hajnalhasadásának 60-ik évfordulóját Sátoraljúj helyi városi is méltó módon óhajta megünnepelni. *Dokus* Gyula, vármegyének közszeretben álló derék alispánja kezdeményezésére indultak meg az ünnepségi előkészületek és ma már gyönyörű szóp program áll együtt, mely a nagy nap méltó módon való megünnepelését előre is biztosítja.

A program a következő: D. e. 10 órakor istentisztelet az ág. h. evangélikusok Kossuth utcai templomában. D. u. 5 órakor hazafias ünnepély a függetlenségi körben a következő programmal: 1. Megnyitó beszéd. Tartja: dr. *Busa* Barna. 2. Elet. Melodráma. Irta és előadja: *Ronai* Zsigmond, zongorán kíséri: *Gyergy* Sándor. 3. Márciusi tóragót. Pósa Lajostól. Szavalja: *Steinfest* Zoltán. 4. Ünnepi beszéd. Tartja: *Nemethy* Bertalan. 5. Kossuth Lajos búcsúja az ország hártárán és hazafias dalok. Előadja: *Ocskay* Andor tóragótán, *Barián* Miklós zongorán. 6. Március 15-én. Szavalja: *Polturák* Margitka. 7. Kurucz dalok. Eneklí: *Steinfest* Zoltán, kísérik: *Barián* Miklós zongorán, *Ocskay* Andor tóragótán. Este 8 órnok bankett a vármegye háza nagytermében. (Egy teríték ára 3 korona.) Vegyen részt ezeken az ünnepségeken városunk minden hazafiasan érző polgára.

— **Búcsú-est a katolikus körben.** *Petsár* Gyula monoki róm. kath. plébános kinevezése és városunkból való távozása alkalmából a helybeli katolikus olvasó kör tagjai tisztelgetésre folyó hó 9-én búcsú lakomát tartottak a kör helyiségében. A banketten többnyire az iparosok jelentek meg nagyszámban és méltó ünnepélyben részesítették a távozó plébánost, a ki a körnek buzgó, tevékeny elnöke volt. A kedélyes estén pohárköszöntőt mondottak *Szapannos* Imre kántor, a kör titkára, *Molnár* János r. kath. segédlelkész

Bartók László, *Kovacsik* János és *Marczinkó* József róm. kath. káplán. A szónoklatokra *Petsár* Gyula plébános felett és meghatottan mondott köszönetet az ünnepeltetésért. A távozó plébános folyó hó 14-én utazik el új otthonába, Monokra.

— **Áradások a megyében.** Lapunk zártakor értesülünk, hogy megyszerte nagy áradások vannak, melyek nagy veszélybe sodorták a folyók menti községeket. Így Imregben a Latorca, Ondova és Tapoly összefolyásánál folyton árad, a víz már a töltéséig ér. A nagy erdő víz alatt van. Szőlőskén a Bodrog kiöntött, a víz behatolt a községbe és már a templomig terjedt. A Bodrogközön a Latorca és Bodrog hullámterébe eső községek: Szentmária, Rad, Zétény, Boly, Szolnocska, Véke és Bodrogmező teljesen víz alatt vannak. Az víz nem sokkal alacsonyabb a mult évinél. Ezekben a községekben már csak csolnakon lehet közlekedni. *Nemethy* János min. tan. az. orsz. vízművek vezetője, *Szokolay* Emil műszaki tanácsos és *Toth* Sándor főmérnök, a bodrogközi vízszabályozó társulat igazgatója ma az előntött községbe mentek a szükséges védelmi munkálatok megtételére.

— **Szölészeti szakosztály ülése.** A Zemplénvármegyei Gazdasági Egyesület szölészeti szakosztálya legközelebbi ülését — tekintettel a nemzeti ünnepre — nem 15-én, de 16-án hétfőn d. u. 2 órakor tartja meg.

— **Élelmes lökupez.** Folyó hó 3-án, a helybeli áhatvásáron történt, hogy *Makula* Gyula kovácsvágási cigány egyik lovát be akarta cserélni *Makula* András pácini lakos, atya fiának lovával. A két Fáraó-beli ivadék közös meggyezéssel a legkomolyabb ábrázattal csakhamar hozzáfogott az alkuboz. Miközben az alkut tartott, az Andris cigány reálit a Gyula cigány lovára és a saját lovát is magához véve, ellovagolt, hogy a kiesérelendő lovat kipróbálja. *Makula* Gyula csak elnézte egy darabig a száguldó paripákat, de a mikor a cigány és lovak alakja már csaknem eltűnt a távolban szemel elől, reá jött, hogy atyafia tulajdonképen becsapta. Nyomban lesietett a rendőrkapitánysághoz és elpanaszolta, hogy *Makula* Anris ellopta a lovát. A rendőrség erre megindította a nyomozást, — *Makula* András pedig még mindig lovagol valamire paripáival.

— **Elgázolás.** A postakocsisok eszeveszett hajtásának áldozata *Roth* Bernáth Kossuth-utcai lakos 4 éves fiaskája. Folyó hó 6-án, a mint a Koss. h-után járt, az arra sebesen hajtó *Buk* ó József postakocsis kocsijával elgázolta a gyermekét, a ki olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy Dr. *Szepessy* Arnold városi főorvos utasítására a kórházba kellett szállítani. A kocsit a rendőrség letartóztatta. — **Közudomásu,** hogy a postakocsisok olyan sebesen hajtják lovaikat, hogy a járó-kelő közönség testi épsége a legnagyobb veszedelembe forog. Mintha reakuk néve nem lenne irányadó a fennálló törvény. Mentézőgül azt szokták felhozni, hogy rövidre van szabva az az idejük, mely alatt a leveleket a postaszekrények-

ből össze kell szedniök és a főpostára beszállítaniök. Találjon tehát módot a főnökség, hogy ez a viszszász állapot végre megszüntetessék.

— **Iparos továbbképző tanfolyamok.** A kassai mi kir. állami felső iparis-kolában folyó évi április hó 1-én a következő iparos továbbképző tanfolyamok nyílnak meg: Géplakatosok tanfolyama, heti 9 órával, tartama 3 hónap. Gáz és benzimotórok kezelése, heti 10 órával, tartama 1 hónap. Alapismeretek a villamoságról, neti 6 órával, tartama 2 hónap. A tanfolyamok célja: iparosoknak és iparosságédeknek alkalmat adni arra, hogy a gyakorlatban szerzett ismereteiket a kor igényeinek megfelelően kiegészíthessék. Az előadások hétköznap esti 7 és 9 óra között és vasárnap a délelőtti órákban fognak megtartatni. Beiratkozni lehet a kassai m. kir. állami felső iparis-kola igazgatóságánál minden vasárnap délelőtt 8 és 10 óra között. A beiratkozás mucakönyvvel vagy bizonyítvánnyal igazolni tartoznak, hogy kinél és mely szakmában dolgoznak.

— **Táncitanítás.** *Révész* Imre, városunkban előnyösen ösmert táncitanító többek felkérésére táncokrust óhajtatna Ujhelyben rendezni az esetben, ha keilő számu jelentkező akadna. A tanítandó táncok közt szerepel a most divatos Boston is. Előjegyzéseket elfogad *Lövy* Adolf úr könyvkereskedése.

— **A zarka halottja.** Folyó hó 9-én egy beteg öreg asszonyt hoztak be szolgálatadójától a rendőrséghez, a kit városi orvos véleménye alapján a kórházba szállították. *Báskai* Paulát, az elbetegedett 61 éves öreg asszonyt a kórházba nem fogadták el. Így azután az öreg nő visszakérült a rendőrséghez, a hol eszméletlen állapotban feküdt a zárkában és a nélkül, hogy magához kért volna, folyó hó 10-én hajnali három órakor kiszenvedett. Az elhunyt eszléd tetemet reggel a köztemetőbe szállították.

— **Elsült fegyver.** *Molnár* István perbenyiki erdőőr az ottani erdő déli oldalán egy magasban szálló sára lőt. A fegyver esütörtököt mondott, a sas pedig ezalatt elrepült. Így ezután az erdőőr a fegyvert valóra téve, tovább indult abban a hitben, hogy a fegyverben volt töltés többé el nem süli. Mikor az uton tovább haladt, a fegyver hirtelen elsült és *Molnár* balkezét, melyet a eső végén tartott, összeroncsolta. A megsérült erdőőrt a helybeli „Erszébet” kórházba hozták.

— **Lépfenés beteg.** Alsókörtvölgyes közönségben *Hella* István, zempléni Moskovitz Géza uradalmi gépésze, a mult héten gyanus tünetek között hirtelenül megbetegedett. Családja orvost hivatott hozzá, aki azonban a bajt fel nem ismerte, hanem beszállította a beteget a nagymihályi kórházba. *Óri* Lőrinc *Ódon* dr. főorvos és *Miklós* Móricz dr. orvos vették kezelés alá, de hasztalanul, mert az orvosok lépfenét (nateax) konstaltak rajta s daczára a végzett műtétnék, a szerencsétlen ember csakhamar kiszenvedett. Valószínű, hogy a betegséget egy lépfenés marha husának élvezése következtében kapta meg.

— **Nyugtázás.** A sauhelyi gyár telepi dal, zené és önképzőkör által március hó 3-án rendezett jelmestélyen felülfizettek: *Szanyogh* József ur 5 kor. *Hlinyánszky* József ur 2 kor. *Girhényi* Gyula és *Haas* Imre urak 1—1 kor. a kik fo-

gadják ez uton is hálás köszönetét az elnökségnek.

— **Sulyos baleset.** Folyó hó 3-án délelőtt 9 óra tájban *Varga* József, 21 éves pályafentartási munkás több társával együtt sinlerakkással volt elfoglalva. A mint egy sinszállt akartak a földre helyezni, azt olyan szabálytalanul eresztették le, hogy a sin *Varga* lábán sulyos műzódásokat ejtett. A sérült munkás első segélyben az előhívott dr. *Schön* Hugó orvos részesítette, a ki sérültet lakására szállította.

— **Hirtelen halál.** *Samudovics* Béni helybeli születésű és illetőségi, 43 éves napzamos folyó hó 6-án délután 1 óra tájban Kossuth-utcai lakására igyekezett, miközben a Kossuth-utczán hirtelen rosszul lett és összeesett. A szerencsétlen ember a helyszínen nyomban kiszenvedett. Dr. *Stern* Armin városi orvosot hívták hozzá, a ki már nem segíthetett rajta. A hirtelen halál oka tödőlvérzés volt. Hulláját a halottas kamarába szállították.

— **Elfogott tolvaj.** Folyó hó 2-án *Órgan* Tamás galicziai származásu napzamos lakásadójának, *Valek* Matyás Bereczki-utcai lakosnak szekrényét álkuless segélyével megnyitotta és abból 30 korona készpénzt ellopott. A károsult feljelentése alapján a rendőrség megindította a nyomozást, melynek során *Tallyay* Kálmán rendőrszakaszvezető folyó hó 4-én elfogta a tettest. A tolvajkulesot megtalálták nála, a pénzt azonban nem. A lopást beösmerte.

— **Rákóczi cipőkérmet** követeljenk mindenütt. 5% a kassai Rákóczi-szobor alapja javára. — Egyedüli gyártója *Székely* és *Társ* a Kassa.

— **Schön Sándor és Barna Dezső cég** lapunkban állandóan megjelenő hirdetését felhívjuk a n. t. vásárló közönség szives figyelmét.

A tüdőbaj minden

esetében a SCOTT-féle Emulzio azonnal használandó. A SCOTT-féle Emulzio nemcsak a beteg testrészeket gyógyítja, hanem egészséget s erőt kölcsönöz az egész szervezetnek. A

Scott-féle Emulzio

specifikus megbízható szer mindennemű tüdőbaj ellen és nemcsak biztos szer,

hanem a legelőszőbb is. Nagy fokú gyógyító és táp-ereje annak tulajdonítható, hogy előálthatszhoz a legfinomabb, legtisztább és leghatásosabb anyagokat, melyek egyáltalán beszerezhetők, veszik, továbbá azon tulajdonságának, hogy az eredeti felülmulhatatlan SCOTT-féle előállítású mód folytán nemcsak ízletes, hanem rendkívül könnyen emészthető és ható is.

Egy eredeti üveg ára == 2 korona 50 fillér

Kapható a gyógyszerüzletekben

A szerkesztésért felelős: A SZERKESZTŐSÉG.

Kiadótulajdonos: LANDESMANN MIKSA.

Telefon szám 10.

Schön Sándor és Barna Dezső cég felhívja a m. t. vásárló közönség szives figyelmét az újonnan berendezett és állandóan nagy készletben lévő menyasszonyi kelengyékere.

Nagy választék hazai, angol és francia divatkelmekben, valamint selymek, szőnyegek és függönyökben.

FÉRFI RUHÁK bel- és külföldi gyártmányu posztókból mérték szerint pontosan készíttetnek.

Minták kívánatra vidékre is költségmentesen küldetnek.

VITA

SŐSKÜT FORRÁS VASMEGYE

alkalikus natron-lithion gyógyviz.

Orvosilag ajánlva: húgysavas diathesis, köszvény, cukorbetegség, gyomor, vese s húgyhólyag bántalmaknál stb.

Mint üdítő és borvíz páratlan.

Bővebb felvilágosítással szolgál a
Központi iroda: Bpest, V., Váci-körút 54.
 Főraktár: NAGY FERENCZ urnál
 Sátoraljaújhely.
 Kapható: gyógytárak, drogeriák és fűszerüzletekben.



**Állást
nyerhet**

március hó 15 étől

**egy német
kisasszony**

dr. Erényi Manó-
nénél Sátoralja-
újhelyben.



Tégla és cserép árusítás.

Tisztelettel értesítjük a n. é. építő-közönséget, valamint az építész urakat, hogy a **Torzásai téglagyárunkba** felhalmozott **kítűnő minőségű 1-ső osztályú téglá és fedélcserépet** legolcsóbb napi árban árusítjuk. A rendelvényeket ugy helyben, mint vidékre a vevő kívánságára a saját fogatunkon is **haza szállítjuk.**

Értekezni lehet **Reinitz Elemér** urral (lakik posta közben). Megrendelő bárczák kaphatók: **Gyarmathy Béla** vegyeskereskedő és **Waller Mór** fakereskedő uraknál.

A n. é. vevőközönség szíves pártfogását kéri
kiváló tisztelettel:

MÜLLER & REINITZ,
torzásai téglagyára.

ALAGCSŐ- ÉS GŐZTÉGLAGYÁR KONT MANÓ

— BEREGSZÁSZ —

Homlokzattégla, disztégla, faöntégla
 k- és kéménytégla, cserépszindely,
HORNÝOSTETŐCSEREP
 alagcső, burkolatlapok gyártása.
 Egész homlokzatoknak terv szerint
 való kivitele.
 Teljes tetőfedések eszközzése.
 Cím: Sátoraljaújhely Beregszász.

Beregszász, a postabélyeg kelle.

Nyílt levél

szegény és gazdag építőkörhöz egyaránt.

*A legkítűnőbb tetőfedő-anyag manap
a kéjfűlű*

hornyos tetőcserép,

(16692. sz. alatt szabadalmazva.)

melyet a beregszászi gőztéglagyár eddig még el nem ért tökéletességben gyárt.
 Ez a cserép örök tetőt ad, ki nem fagy és oly szilárd, hogy azon járni lehet.
 A vele való fedés nem drágább a közönséges faszindelyénél és minden vályogfal elég erős neki.
 Az a tetőszék, mely faszindely alá készült, teljesen megfelel.
 A cserépnek ára ezenként Beregszász állomáson waggomba rakva 68 korona.
 Egy négyszögletes területen 16 darab fekszik.
 Egy waggonnak (5200 drb.) vasúti szállítási díja Sátoraljaújhelyre 34 korona körülbelül.
 A faszindely ellenében való előnyét szükségtelen feszegetni, és a bádóg ellenében azzal az elhnyivel bír, hogy nem veszi fel oly hirtelen a meleget, úgy, hogy a bádógtetőnek a padját sem mire sem lehet fölhasználni és a lakóhelyiségek is kiállhatatlan melegek nyáron, nemkülönben hidegbegek télen. Amellett a bádóg sokkal drágább — a fekete bádóg gyakori festés költségeiről nem is szólva — és javítása bonyolódott művet.
 Tűzbiztonság tekintetében a bádógot, mely hirtelen átmelegedik, a cserép felülmulja.
 A tapasztalat bizonyítja, hogy amely helyiségben ez a hornyos cserép egyszer alkalmazásba került, onnan a faszindely és bádóg teljesen ki van szorítva.
 A gerinczserépnek darabja 30 fillér, egy folyóméterre kell 3 darab.
 Az üvegcserep bádóablak helyébe 2 kor. 50 fillér.
 Nagyon kérem az intelligensebb t. cz. közönséget, különösen a falukban a tisztelendő urakat, bírákat, jegyzőket, világosítanak föl a szegényebb gazdákat saját érdekükben, hogy a cserép nem nehéz, előírja minden fal kivétel nélkül és alkalmazásával nem áll elő az a gyakori eset, hogy hivósátnál a fél falu pár óra alatt rabja lesz a lángnak.

Kiváló tisztelettel: **Kont Manó,**

alagcső- és gőztéglagyára BEREGSZÁSZ.

Mintát kívánatra szívesen küldök.

Képviselő, viszontelárusító kerestetik Sátoraljaújhelyen fakereskedő, építési vállalkozó, vagy építőmester személyében.

Műfogakat és egész fogsorokat
kiválóan készít
Magyar Ferencz
fogtechnikus
 Sátoraljaújhely, Kossuth-u. 181.
 Eltört és nem jól illő fogsorok átalakítása 2 óra alatt



PLETNER & CO. GYÁRTMÁNYÚ ÓCEÁN G. G. B.

LEGJOBB MINŐSÉGŰ
HÁZAI
GYÁRTMÁNYŰ
OKMÁNY, IRÓ ÉS
FOGALMI PAPIROK

KAPHATÓK MINDEN JOBB PAPIRKERESKEDÉSSEN

Kapható:

Landesmann Miksa és Lövy Adolf
papirkereskedéseiben Sátoraljaújhely.

Első osztályú fall géptégla nagyjából nyersfalzatának is használható!

Nagyobb mennyiségű 180 és 200 cm.
hosszu

tölgyfa-karó

kapható azonnali megkeresésre:

BEHYNA TESTVÉREK
sátoraljaújhelyi kereskedő czégnél.

Eladó

Csörgői határkorcsma

folyó évi április hó 1-től kiadó.

Bővebb felvilágosításokkal szolgál az urádalmi intéző Csörgön, kihez a zárt ajánlatokat e hó 15-ig kell bekiüldeni.